

772/773/773-II

Milliamp Process Clamp Meter

说明书

概述

Fluke 772 和 773/773-II Milliamp Process Clamp Meter (下文称"钳表"或 "产品")是一款采用电池供电的手持式钳表,可用于对变送器、阀、PLC 和 DCS I/O 进行故障诊断。与传统的钳表不同,本型钳表采用远端钳夹, 通过延长电缆与钳表本体相连。

功能

- 0 mA 至 24 mA dc 的电路在线测量,而通过延长电缆使用远端相连 的夹钳时测量值可高达 99.9 mA dc
- 0 mA 至 24 mA dc 输出和模拟
- 0 V 至 10 V dc 输出 (773/773-II)
- 回路电源 24 V dc 输出
- 0 V 至 30 V dc 测量 (773/773-II)
- 比例 mA 输出 (773/773-II)
- 通过可分离式夹钳进行同步 mA 测量以及 mA 输出 (773/773-II)
- 用于 mA 电源的 250 Ω HART 电阻
- 电子调零
- 百分比量程(0%至100%)
- Hold
- 自动关机(省电装置)
- 显示屏背照灯
- LED 照明灯

PN 3351049

February 2009 Rev. 2, 6/23 (Simplified Chinese) © 2009-2023 Fluke Corporation. All rights reserved.

All product names are trademarks of their respective companies. Specifications are subject to change without notice.

钳表配备有:

- 四节 AA 碱性电池(已安装)
- 携带软包
- TL75 测试表笔
- AC 72 可分离式夹子
- TL 940 微型挂钩测试表笔
- 说明书

联系 Fluke

Fluke Corporation 的业务经营覆盖全球。如需获取本地联系信息,请访问我们的网站:www.fluke.com

要注册您的产品,查看、打印或下载最新的手册或手册补遗,请访问我们 的网站。

+1-425-446-5500

fluke-info@fluke.com

如需注册产品,请访问 <u>http://register.fluke.com</u>。 如需查看、打印或下载最新的手册补遗,请访问 http://us.fluke.com/usen/support/manuals。

安全须知和符号

警告表示可能对用户造成危险的状况和操作。**小心**表示可能对产品或受测 设备造成损坏的状况和操作。

▲ 警告

为了防止可能发生的触电、火灾或人身伤害:

- 仔细阅读所有说明。
- 请勿改装产品并仅将产品用于指定用途,否则可能减弱产品提供的防护。
- 在使用产品前,请先阅读所有安全须知。
- 请勿在测试探头未安装保护帽的情况下在 CAT III 或 CAT IV 环境中使用探头。保护帽可以将外露探头的金属部 分降低至 4毫米以下。这样就降低了因短路产生拉弧的可 能性。

- 遵守当地和国家的安全规范。穿戴个人防护用品(经认可的橡胶手套、面具和阻燃衣物等),以防危险带电导体外露时遭受电击和电弧而受伤。
- 交流电压真有效值高于 30 V、交流电压峰值高于 42 V 或 直流电压高于 60 V 时,请勿触摸。
- 如果长时间不使用产品或要在温度高于 50°C 的环境中存放产品,请取出电池。否则,可能会导致出现电池漏液现象。
- 操作本产品前请确保电池盖关闭且锁定。
- 当显示电池电量不足指示时请更换电池,以防测量不正确。
- 端子间或每个端子与接地点之间施加的电压不能超过额定值。
- 先測量一个已知电压,以确定产品运行是否正常。
- 仅在绝缘导体上使用钳表。对裸露导体或总线请倍加小心。请勿触摸导体,以防触电。
- 请勿使用已损坏的测试导线。检查测试导线绝缘层是否破损、是否有裸露金属或有磨损迹象。检查测试线的通断性。
 - 将手握于产品的触摸挡板后面。
- 请将手指握在探针护指装置的后面。
- 打开电池盖之前,首先断开所有探针、测试导线和附件。
- 移除测量不需要的所有探针、测试导线和附件。
- 请勿超出产品、探针或附件中额定值最低的单个元件的测量类别 (CAT) 额定值。
- 若产品工作异常,请勿使用。
- 若产品损坏,请将其禁用。
- 请勿在潮湿环境中连接危险带电导体。

表 1 解释了钳表上或本说明书中所用的符号。

表 1。符号

符号	说明	
[]i	请参阅用户文档。	
Δ	警告。危险。	
A	警告。危险电压。触电危险。	
0	电源开关	
®	在未采取其它安全防护措施的情况下,切勿将其缠绕在未绝缘 的危险带电导线上或将其从未绝缘的危险带电导线上拆下。	
	双层绝缘	
®	避开强磁场。	
Ť	接地线	
€	电池	
C€	符合欧盟指令。	
CATI	Ⅱ 类测量适用于测试和测量与低电压电源装置的用电点(插座和相似点)直接连接的电路。	
CATII	· Ⅲ 类测量适用于与建筑物低压电源装置配电部分连接的测试和 测量电路。	
CAT II	Ⅳ 类测量适用于测试和测量与建筑物低电压电源装置电源部 分连接的电路。	
<u> </u>	本产品符合 WEEE 指令及其标识要求。粘贴的标签指示不得将本电气/电子产品作为家庭垃圾丢弃。请勿将本产品作为未分类的城市废弃物处理。有关适用于您所在国家/地区的回收和循环利用程序,请访问 Fluke 网站。	

熟悉钳表

图 1-4 说明了钳表的特性、按钮、输入/输出插口和显示屏。

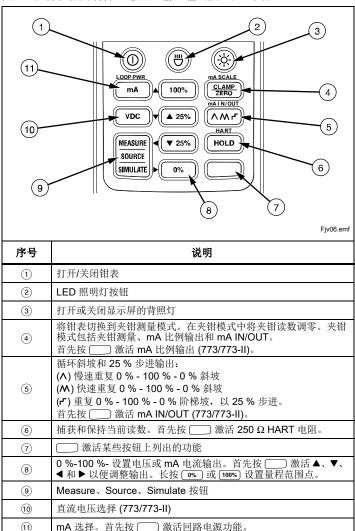


图 1.按钮

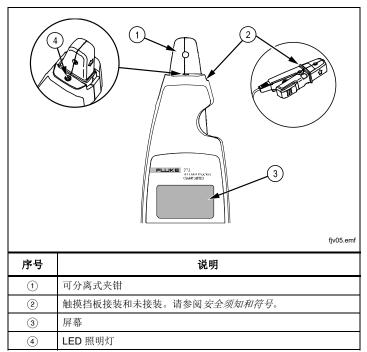
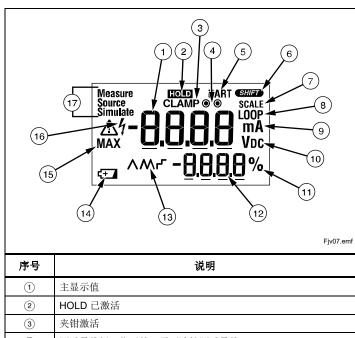
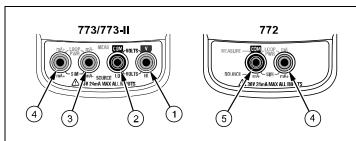


图 2.Milliamp Process Clamp Meter



 ① 主显示值 ② HOLD 已激活 ③ 夹钳激活 ④ 测试导线插口指示符。需要连接测试导线。 ⑤ HART 250 Ω 电阻使用中 ⑥ 切换功能激活 ⑦ 读数比例输出 ⑧ 回路电源激活 ⑨ 毫安 ⑩ 直流电压 ⑪ 百分比 ⑫ 辅助显示 ⑬ 斜坡输出使用中 ⑭ 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压 ⑰ Measure、Source 或 Simulate 活动 	序号	说明
 实钳激活 利湖试导线插口指示符。需要连接测试导线。 HART 250 Ω 电阻使用中 切换功能激活 读数比例输出 回路电源激活 毫安 直流电压 百分比 辅助显示 斜坡输出使用中 电池电量不足符号 最大电压警告 存在高压 	1	主显示值
 ④ 测试导线插口指示符。需要连接测试导线。 ⑤ HART 250 Ω 电阻使用中 ⑥ 切换功能激活 ⑦ 读数比例输出 ⑧ 回路电源激活 ⑨ 毫安 ⑩ 直流电压 ① 百分比 ⑫ 辅助显示 ③ 斜坡输出使用中 ① 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压 	2	HOLD 已激活
 (5) HART 250 Ω 电阻使用中 (6) 切换功能激活 (7) 读数比例输出 (8) 回路电源激活 (9) 毫安 (10) 直流电压 (11) 百分比 (12) 辅助显示 (13) 斜坡输出使用中 (14) 电池电量不足符号 (15) 最大电压警告 (16) 存在高压 	3	夹钳激活
 ⑥ 切换功能激活 ⑦ 读数比例输出 ⑧ 回路电源激活 ⑨ 毫安 ⑩ 直流电压 ⑪ 百分比 ⑫ 辅助显示 ⑬ 斜坡输出使用中 ⑭ 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压 	4	测试导线插口指示符。需要连接测试导线。
⑦ 读数比例输出 ⑧ 0 0 0	(5)	HART 250 Ω 电阻使用中
⑧ 回路电源激活 ⑨ 毫安 ⑩ 直流电压 ⑪ 百分比 ⑫ 辅助显示 ⑬ 斜坡输出使用中 ⑭ 电池电量不足符号 ⑮ 最大电压警告 ⑯ 存在高压	6	切换功能激活
⑨ 毫安 ⑩ 直流电压 ⑪ 百分比 ⑫ 辅助显示 ⑬ 斜坡输出使用中 ⑭ 电池电量不足符号 ⑮ 最大电压警告 ⑯ 存在高压	7	读数比例输出
① 直流电压 ① 百分比 ② 辅助显示 ③ 斜坡输出使用中 ① 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压	8	回路电源激活
① 百分比 ② 辅助显示 ③ 斜坡输出使用中 ① 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压	9	毫安
(2) 辅助显示 (3) 斜坡输出使用中 (4) 电池电量不足符号 (5) 最大电压警告 (6) 存在高压	10	直流电压
③ 斜坡输出使用中 ④ 电池电量不足符号 ⑤ 最大电压警告 ⑥ 存在高压	(1)	百分比
(4) 电池电量不足符号 (5) 最大电压警告 (6) 存在高压	12	辅助显示
(5) 最大电压警告 (6) 存在高压	13	斜坡输出使用中
6 存在高压	14)	电池电量不足符号
	(15)	最大电压警告
⑪ Measure、Source 或 Simulate 活动	16	存在高压
	(17)	Measure、Source 或 Simulate 活动

图 3.显示屏(图为 773/773-II)



F	iv∩4	.emf
г	 VU4	.em

序号	说明
1	电压测量测试表笔输入,也用于电压输出 HI。
2	COM 测试表笔输入,也用于电压输出 LO。
3	-mA 测试表笔输入,也用于 mA 输出。
4	+mA 测试表笔输入,也用于 mA 输出。
(5)	COM 测试表笔输入。-mA 测试表笔输入。也用于 mA 输出。

图 4.输入/输出插口

特性

以下各部分更详细讲述钳表的特性。

百分比量程

20 mA	100 %	8 mA	25 %
16 mA	75 %	4 mA	0 %
12 mA	50 %	0 mA	-25 %

调零

使用夹钳测试之前,按 **[388]** 消除偏移,将显示调零。在调零之前,请确保夹钳的钳口闭合并且没有电流流经钳口。

背照灯

按 ※ 打开和关闭背照灯。背照灯会在 2 分钟后自动关闭。

用户选项

打开钳表时可激活多个用户选项。打开钳表时按住 _____。按住 _____,同时反复按以下键可打开/关闭各个选项:

- 新打开/关闭背照灯自动关闭功能。显示屏上显示 bLit on 或 oFF。
- ⑤ 打开/关闭聚光灯自动关闭功能。显示屏上显示 SLit on 或 oFF。
- [HOLD] 打开/关闭自动关机功能。显示屏上显示 **POFF on** 或 **oFF**。放开所有键时会显示软件版本,同时钳表进入夹钳测量模式。

LED 照明灯

测量聚光 LED 可帮助快速找到 mA 信号线。按 ® 可激活它。为延长电池寿命,照明灯将在两分钟后自动熄灭。

显示保持

∧∧ 警告

为了防止可能发生的触电、火灾或人身伤害:

- 使用显示保持功能时,请注意正在进行的测量。激活显示保持功能后,应用不同电流时显示屏不会更改。
- 请勿使用 HOLD(保持)功能测量未知电位。开启 HOLD (保持)后,在测量到不同电位时显示屏不会发生改变。

按(HOLD)可激活显示保持模式。显示屏上显示 HOLD)并且显示内容冻结。要退出并恢复正常操作,请再按(HOLD)一次。在自动斜坡模式中,(HOLD)可停止斜坡。

自动斜坡输出

自动斜坡可将 mA 电源变化的输出不断应用到设备,同时您可以腾出手去测试响应。

按 [AMT] 时,钳表产生重复的 0% - 100% - 0% 增加,可选择三种增加波形:

- (A) 0 % 100 % 0 % 40-秒慢速斜坡
- (M)0%-100%-0%30-秒快速斜坡
- (F) 0 % 100 % 0 % 25 % 步进增加,每个步进 10 秒。

要退出斜坡功能,按任意按钮。

探针架

钳表配备一个探针架,可用于搁放测试探针或连接 Fluke ToolPak。请参见图 5。

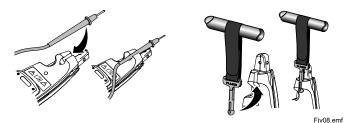


图 5.探针架

进行测量

▲▲ 警告

为防止可能发生触电、火灾或人身伤害,请勿在非绝缘导体上使 用钳表。

夹钳处于接装位置、远程使用 1 米电缆或通过测试导线时,都可以进行测量。为保证测量准确:

- 使用夹钳进行测量之前,始终将钳表调零。
- 为减少电磁影响,尽量在靠近测量位置或测量所使用的钳口方向将钳表调零。
- 确保夹钳上无任何玷污。

要使用夹钳讲行测量:

- 1. 按 [鉴] 进入夹钳测量模式并将钳表调零。夹钳模式包括夹钳测量、mA 比例输出和 mA IN/OUT。根据需要,按 _____ 更改为 mA 比例输出。
- 2. 将钳口夹在待测导线上。钳表显示测得的导线电流。请参阅图 6。
 - 读数为正表示电流以夹钳上的箭头方向流动。
 - 读数为负表示电流以夹钳上的箭头相反的方向流动。
 - 不要同时夹住多根电线。

较小的第二个显示屏以 mA 百分比量程显示读数。

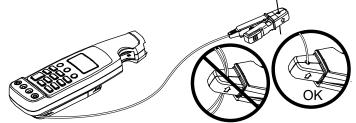


图 6.使用夹钳进行测量

fjv03.emf

要使用测试表笔进行测量:

- 1. 将测试表笔插入正确的输入插口。请参阅图 7。
- 2. 按正确的按钮进行测量。
- 3. 使用测试表笔。
- 观察主显示屏上的读数。在 mA 模式中,副显示屏以百分比量程的形式显示读数。



图 7.使用测试表笔进行测量

电流和电压输出功能

两款钳表都可以为测试 0-24 mA 电流回路提供稳定、步进和斜坡电流输出。773/773-II 还提供 10 V 电压输出。要使用这些功能,根据需要按

- 选择输出模式,提供电流或电压。
- 选择模拟模式,调整外部供电的电流回路中的电流。
- 选择回路供电模式,为外部设备供电并测量 mA 回路电流。

输出 mA

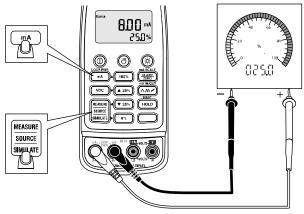
如果需要将电流输入没有回路供电的电流回路等无源电路中时,请使用 mA 输出模式。输出模式比模拟模式更耗电。

要进入772的输出模式,请参阅图4:

- 1. 将测试表笔插入-mA和+mA插口。
- 2. 按 mA 。
- 3. 按 source ,直到显示屏上出现 Source。

要进入 773/773-II 的 mA 输出模式,请参阅图 8:

- 1. 将测试表笔插入所需的输入插口。
- 2. 按 mA。
- 3. 按 MANUME ,直到显示屏上出现 Source。



Fjv10.emf

图 8.输出 mA 输出

模拟 mA 输出

在模拟模式中,钳表模拟电流回路变送器。要进入模拟模式,请参阅图 9:

- 1. 将测试表笔插入 +mA 和 -mA 输入插口。
- 2. 按 mA。
- 3. 按 smulting ,直到显示屏上出现 Simulate。

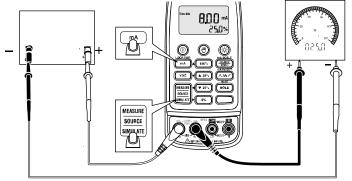


图 9.模拟 mA 输出

Fjv11.emf

回路供电

在回路供电模式中,钳表为变送器供电,同时测量 mA 信号。要进入回路 供电模式,请参见图 10:

- 将测试导线插入 LOOP PWR 插口。请参阅图 10。 1.
- 2. 按厂一。
- 3. 按「mA」。

钳表此时处于回路供电模式。

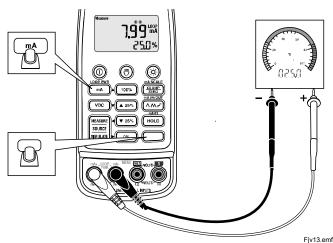


图 10.使用回路供电模式



▲▲ 警告

为了防止可能发生触电、火灾或人身伤害:

- 清洁产品前先断开输入信号。
- 本手册中未提及的修理或维护应当由具备资格的人员进行。
- 将所有电池更换为同一家制造商生产的同类型新电池,以 防发生电池漏液。

清洁钳表

用湿布和温和的清洁剂清洁钳表的外壳。

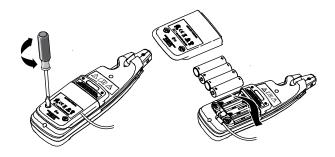
更换电池

▲▲ 警告

为了避免因读数错误而导致触电或人身伤害,当显示电池电量低 指示符 (モ┛) 时应尽快更换电池。

要更换电池,请参见图 11:

- 1. 关闭钳表电源。
- 用平头螺丝起子逆时针拧松电池仓盖的锁扣,然后从电池盒的底端取下电池盖。
- 3. 取出电池。
- 4. 换上四节新的 AA 电池。
- 5. 重新将电池仓盖接回电池盒的底端并顺时针拧紧锁扣。



fjv02.emf

图 11.更换电池

产品弃置

请以对环境适宜的专业方式处置本产品:

- 1. 在处置之前, 先删除本产品上的个人数据。
- 2. 在处置之前,先拆下未集成在电气系统中的电池,然后单独处置电 池。
- 3. 如果本产品带有集成式电池,请将整个产品作为电气废弃物处置。

技术指标

电气规格

直流电流测量带钳口夹

пипх	
量程	0 mA 至 20.99 mA;
	21 mA 至 100 mA
分辨率	0.01 mA、0.1 mA
精度	0.2%+5个计数、1%+5个计数
在线电流	
量程	0 mA 至 24 mA
分辨率	0.01 mA

电流输出

输出	
量程	0 mA 至 24 mA
分辨率	0.01 mA
精度	0.2 % + 2 个计数
毫安驱动能力	24 mA 输入 1000 Ω
模拟	
量程	0 mA 至 24 mA

精度......0.2%+2个计数

电流模拟

最大电压......50 V

直流电压测量 (773/773-II)

直流电压输出 (773/773-II)

mA IN/OUT (773/773-II)

输出范围 0 mA 至 24 mA 输出分辨率.......0.01 mA

输出精度	0.2 % + 2 个计数
测量范围	-
测量分辨率	
测量精度	
比例 mA 电流输出到钳口夹的 mA 电流输力	` ,
量程	
分辨率 精度	
114.5-4	
响应速度	
直流回路电源	
地球磁场的影响	<0.20 mA
电池	4 1.5 V,碱性,IEC LR6
工作小时	12 小时 @ 12 mA 输入 500Ω
机械技术指标	
尺寸(高 X 宽 X 长)	43.7 mm x 70 mm x 246.2 mm
重量	410 g
环境技术指标	
工作温度	10 °C 至 50 °C
存放温度	25 °C 至 60 °C
工作湿度	<90 % RH @ <30 °C
	<75 % RH @ 30 °C 至 50 °C
工作海拔	0 m 至 2000 m
IP 防护等级	IP 40
温度系数	0.1 (/ °C X 指定精度, 当温度
	<18 °C 或 >28 °C 时)
安全性	IFC 61010-1,污染等级
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	IEC 61010-2-032: O,不带测量类
	别的测量电路。
电磁兼容性 (EMC)	
国际	IEC 61326-1: 便携式
	电磁环境
	IEC 61326-2-2

第 1 组: 设备内部产生和/或使用与传导相关的无线电频率能量,该能量对于设备自身的内部功能必不可少。

CISPR 11: 第1组, A类

A 类: 设备适用于非家庭使用以及未直接连接到为住宅建筑物供电的低电压网络的任意设备中。在其他环境中,可能因为传导和辐射干扰而难以保证电磁兼容性。

小心:此设备不可用于住宅环境,且在此类环境中可能无法提供充分的 无线电接收保护。 连接至测试对象后,此设备产生的辐射可能会超过 CISPR 11 规定的 水平。

连接了测试导线和/或测试探头时,该设备可能无法满足本标准的抗扰 度要求。

对于带钳口夹的电流测量,EMC 磁场为1 V/m 至3 V/m 时,指标增加1 mA。

韩国 (KCC)A 类设备 (工业广播和通信设备)

A 类: 设备符合工业电磁波设备的要求,销售商或用户应注意这一点。本设备设计用于商业环境中,而非家庭环境。

其他技术指标

电源要求	四节 AA 电池,碱性,IEC LR6
自动关闭(电源)	15 分钟 ±1 分钟
自动关闭(背照灯)	2 分钟 ±10 秒
自动关闭 (测量照明灯)	2 分钟 ±10 秒

用户可更换零件

表 2 列出了所有用户可更换的零件。

表 2.可更换零件

部件号或型号	说明	数量
376756	AA 电池,1.5 V	4
3369914	吸震泡棉	1
3350978	电池盖	1
948609	电池盖锁扣	2
3351060	携带软包	1
从网站 www.fluke.com 下载	说明书	1
从网站 www.fluke.com 下载	校准手册	1
1616705	TL940 微型挂钩,带测试表笔	1 套
855742	TL75 测试表笔	1 套
4101772	AC175 鳄鱼夹	1 套
3031302	挂钩和环形带	1
669967	TPAK,理线带 17 英寸	1
3375746	挂带	1
可提供替换夹钳和电缆	组件, 但需要重新校准。请参阅 772	2/773/773-II

可提供替换夹钳和电缆组件,但需要重新校准。请参阅 772/773/773-II 校准手册以获得零件号并了解相关操作。

有限保修和责任限制

Fluke 772/773 保证没有材料和工艺上的缺陷,保修期为自购买本产品之日起三年(电缆和夹钳的保修期为一年)。773-II 保证没有材料和工艺上的缺陷,保修期为自购买本产品之日起五年(电缆和夹钳的保修期为一年)。经销商无权以 Fluke 的名义提供任何其它延长保修。在保修期内,如果需要维修,请将损坏的产品(附上故障说明)送到离您最近的 Fluke 授权服务中心。

本项保证是您唯一可以获得的补偿。除此以外,Fluke 不作其它任何明示或暗示的保证,例如适用于某一特殊目的的保证。FLUKE 不应对基于任何原因或推测的任何特别、间接、偶发或后续的损坏或损失负责。由于某些州或国家不允许将暗示保证或偶发或后续损失排除在外或加以限制,故上述的责任限制或许对您不适用。

Fluke Corporation P.O.Box 9090 Everett, WA 98206-9090 U.S.A. Fluke Europe B.V. P.O.Box 1186 5602 BD Eindhoven The Netherlands 制造商:安徽世福仪器有限公司 生产地址:安徽省芜湖市鸠江经济 开发区龙腾路 66 号 电话: 0553-5610888

11/99